

1 . melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

## KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚITŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751; 06 1 336 7757

E-mail: [hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu) On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

tájékoztató

az eljárás eredményéről

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_

KÉ nyilvántartási szám \_\_\_\_\_

### I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata](#)

Postai cím: [Városház tér 8.](#)

Város/Község: [Miskolc](#)

Postai irányítószám: [3525](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Káli Sándor polgármester](#)

Telefon: [06-46-512-700](#)

E-mail: [kabinet@miskolcph.hu](mailto:kabinet@miskolcph.hu)

Fax: [06-46-348-801](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.miskolc.hu](http://www.miskolc.hu)

A felhasználói oldal címe (URL):

I.2.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bekezdés, 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.3 .) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.3.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

I.3.2) A Kbt. V. fejezete/VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek.d) pont]

I.4.)

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást?

nem

## II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

megbízási szerződés

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória száma 12

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

Magyarország, Miskolc Város területe

NUTS-kód HU311

II.1.3) A hirdetmény a következők valamelyikével kapcsolatos (adott esetben)

Keretmegállapodás megkötése

Dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződések

II.1.4) Keretmegállapodás megkötése esetén az eljárás

Nyílt

Meghívásos

Tárgyalásos

II.1.5) A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége

Az ÉMOP-3.1.2/C-2009-0001 projekt keretében megvalósuló építési beruházások (továbbá a kapcsolódó árubeszerzés) valamint az ÉMOP 3.1.2/B-2008-0010 projekt keretében megvalósuló építési beruházás kivitelezéséhez kapcsolódó műszaki lebonyolítói feladatok és műszaki ellenőri feladatok ellátása

1. Szent István tér közterület-fejlesztése: kb 2500 m<sup>2</sup> új térburkolat, cca. 1000 m<sup>2</sup> parkosítás, becsült beruházás tervezett költsége nettó: 119 MFt, kivitelezés: 2010. április – 2010. augusztus

2. Szinva parti sétány kiépítése a Kandia-köztől az Erzsébet térig: kb. 1340 m<sup>2</sup> díszburkolatos sétány (kb. 335m hosszú, 4m átlagos szélességben), beruházás tervezett költsége: nettó: 68 MFt, kivitelezés tervezett időpontja: 2010. február – 2010. szeptember

3. Erzsébet tér rekonstrukció: Szinva meder kibontása cca 27 méter hosszan, 1 db 7 méter fesztávú, 3 méter szélességű új gyalogos-híd építése, meder mentén korlátok építése, 2500 m<sup>2</sup> tér térburkolatának részbeni cseréje, cca 240 m<sup>2</sup> zöldterület megújítása, szobor talapzat és a szökőkút felújítása, beruházás tervezett költsége: nettó 67 MFt, kivitelezés tervezett időpontja: 2010. február – 2010. szeptember

4. Sétány kialakítása az Uitz-Kálvin utcán a Csengey utcától a Papszer utcáig: kb. 1400 m<sup>2</sup> díszburkolatos sétány, fa és zöldnövény pótlására és telepítése, utcabútorok kihelyezése, beruházás tervezett költsége: nettó: 52 MFt, kivitelezés tervezett időpontja: 2010. február – 2010. szeptember

5. Malomszög utca kiszélesítése (2x2 sáv): 410 fm hosszú út létesítése, vízelvezetéssel, járulékos közműkiváltásokkal, 9m fesztávú új híd építése, 5 db szintbeni forgalmi csomópont kiépítése jelzőlámpás forgalomirányító rendszerrel, beruházás tervezett költsége: nettó: 325 MFt, kivitelezés tervezett időpontja: 2010. március – 2010. szeptember

6. Hunyadi utca és a Petőfi utca közötti híd kiépítése a Dayka G. u. nyomvonalában: 824 négyzetméter út létesítése, 2 oldali járdával, vízelvezetéssel, járulékos közműkiváltásokkal, 9m fesztávú új híd építése, beruházás tervezett költsége: nettó: 133 MFt, 2010. január – 2010. szeptember

7. Nyugati kapcsolat javítása, Kiss E. utca folytatásának kiépítése a Dayka G. utcáig: 1337 fm hosszú, 2x2 sávú út létesítése, 2 db új híd (egy 21 m és egy 18 m fesztávú híd) építése, 4 db szintbeni forgalmi csomópont kiépítése, vízelvezetéssel és a járulékos közműkiváltásokkal, beruházás tervezett költsége: nettó: 748 MFt, kivitelezés tervezett időpontja: 2010. április – 2011. június

8. Zöldterületek rehabilitációja: Palóczy utca menti zöldsáv felújítása cca. 1000 m<sup>2</sup>-en, Dr. Antal József park felújítása 292 m<sup>2</sup> pázsit, 675 m<sup>2</sup> cserje felújítása, beruházás tervezett költsége: nettó: 21 MFt, kivitelezés tervezett időpontja: 2010. március – 2010. június

9. Belvárosban és a történelmi Avason térfigyelő rendszer létesítése: meglévő épület átépítésével kb. 157 m<sup>2</sup>-es fogadóépület létesítése, mikrohullámú rendszeren működő 25 db térfigyelő kamera felszerelése és üzembe helyezése, beruházás tervezett költsége: fogadóépület: nettó: 52 MFt, kamera-rendszer: nettó: 43 MFt, kivitelezés tervezett időpontja: 2009. október – 2010. október

10. Város szíve projekt, a Városháza épületegyüttesének komplex rekonstrukciója: új épületrész építése földszint + 4 emelet magasságban 2714,32 m<sup>2</sup> hasznos alapterülettel, valamint a meglévő 5187,33 m<sup>2</sup>-es épület korszerűsítése (nyílászáró csere, homlokzatszínezés, fűtéskorszerűsítés, villamossági rendszer átépítése), beruházás tervezett költsége: nettó: 1.609 MFt, 2009. november – 2011. május

11. Dayka Gábor utca korszerűsítése I. ütem: a meglévő út korszerűsítése (szélesítése), valamint új út építése 5220 négyzetméteren 2 oldali járdával, vízelvezetéssel, járulékos közműkiváltásokkal, 2 db szintbeli jelzőlámpás forgalmi csomóponttal, beruházás tervezett költsége: nettó: 220 MFt, kivitelezés tervezett időpontja: 2009. október – 2010. május

#### II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	<b>71356000-8</b>	
További	<b>71356100-9</b>	
tárgyak:	<b>71631000-0</b>	
	<b>71631300-3</b>	
	<b>71631400-4</b>	
	<b>71631450-9</b>	
	<b>71631480-8</b>	

#### II.2) A szerződés(ek) értéke

II.2.1) A szerződés(ek) értéke (Csak a végleges összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban az V. Az eljárás eredménye szakaszt kérjük kitölteni)

Érték (arab számmal) **32.320.000**

Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül **x**

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

II.2.2.) Építési koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása

---

II.2.3.) Szolgáltatási koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása

----

### III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1.) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott esetben ideértve a Kbt. 251. § (3) bek., szerinti eljárást]

**x**Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III.1.1.2.) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III.1.1.3)

A közbeszerzési törvény IV. vagy V. fejezete szerinti eljárás választására a Kbt. 21. § (3) bek., illetve 161. § (5) bek. alapján került-e sor **nem**

III.1.1.4) A közbeszerzési törvény harmadik része (VI. fejezet) szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli

Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

III.1.1.5) A közbeszerzési törvény harmadik része (VII. fejezet) szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli

Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

III.1.1.6)

A Kbt. harmadik része (VI. fejezet vagy VII. fejezet) szerinti eljárásfajta választására a Kbt. 21/A. §, illetve 161/A. §-a alapján került-e sor?

III.1.1.7.) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás, a hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos, illetve a gyorsított eljárás alkalmazásának indoklása (adott esetben) :

---

III.1.1.8.) A hirdetmény fajtája

Ajánlati/részvételi felhívás/ajánlattételi felhívás **x**

Időszakos előzetes összesített tájékoztató

Előminősítési hirdetmény

III.2) bírálati szempontok

III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat **x**a következő részszerzőpontok alapján

Szempont	Súlyszám
Ajánlati ár: nettó megbízási díj (HUF) EMOP-3.1.2/C-2009-0001 projekt vonatkozásában	60
Ajánlati ár: nettó megbízási díj (HUF) ÉMOP 3.1.2/B-2008-0010 projekt vonatkozásában	60
sürgősségi helyzet vagy rendkívüli helyzet esetén, a bejelentéstől számított mennyi időn belül áll rendelkezésre a helyszínen (óra)	20
III.2.2) Sor került-e elektronikus árlejtésre? <b>nem</b>	
III.3) Adminisztratív információk	
III.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)	
40/2009	
III.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre a HL-ben?	
<b>igen</b> Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot): Előzetes összesített tájékoztató VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény A hirdetmény száma a HL-ben: /S - A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap) Ajánlati/részvételi felhívás <b>x</b> VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR) A hirdetmény száma a HL-ben: 2009 /S 159 - 231969 A hirdetmény közzétételének dátuma: 2009/08/20 (év/hó/nap) Egyéb korábbi közzététel A hirdetmény száma a HL-ben: /S - A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)	
III.3.3) Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre a KÉ-ben?	
<b>nem</b> Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot): Előzetes összesített tájékoztató VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám) A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap) Ajánlati/részvételi felhívás VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR) A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám) A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap) Egyéb korábbi közzététel A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám) A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)	

#### **IV. szakasz : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE**

A Szerződés száma: 1 Megnevezése

IV.1)

A szerződéskötés tervezett időpontja: 2009/10/28 (év/hó/nap)

IV.2)

A benyújtott ajánlatok száma : 7

IV.3) A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: CÉH Tervező, Beruházó és Fejlesztő Zrt.

Postai cím: Dió u. 3-5.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1112

Ország: HU

Telefon: 06-1-88-00-100

E-mail:

Fax: 06-1-88-00-189

Internetcím (URL):

IV.4) A szerződés értékére vonatkozó információ (csak számokkal)

Az ellenszolgáltatás eredetileg becsült értéke (adott esetben)

Érték (arab számmal)

Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Az ellenszolgáltatás szerződésbeli összege

Érték (arab számmal) 32.320.000

Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat (arab számmal) /

legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat(arab számmal)

Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Éves vagy havi érték esetén kérjük megadni:

az évek számát

VAGY a hónapok számát

A szerződés határozatlan időtartamra szól?  nem

IV.5 )

Valószínűsíthető –e alvállalkozók igénybevétele a szerződés teljesítéséhez?  igen

Igen válasz esetén jelölje meg a szerződés alvállalkozók igénybevételel történő teljesítése értékét vagy arányát (részét) (csak számokkal):

Érték ÁFA nélkül: (arab számmal)

Pénznem:

Arány (rész): 30 , 0 (%)

Nem ismert

A szerződés alvállalkozók, illetve erőforrást nyújtó szervezetek igénybevételével történő teljesítése értékének/arányának megjelölése (ha ismert)

[Ajánlati felhívás II.2.1 pont 10. pontja tekintetében](#)

IV.6)

A szerződést olyan ajánlattevővel kötötték-e meg, aki többváltozatú ajánlatot tett?

[igen](#)

IV.7)

Volt-e érvénytelen ajánlat azon az alapon, hogy az ellenszolgáltatás kirívóan alacsony volt? [nem](#)

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

## **V. szakasz: kiegészítő információk**

V.1)

A szerződés eu-alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal

kapcsolatos-e? [igen](#)

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási adatot:

[ÉMOP-3.1.2/C-2009-0001](#), [ÉMOP-3.1.2/B-2008-0010](#)

V.2) További információk (adott esetben)

V.2.1) Az eredményhirdetés időpontja (adott esetben)

Dátum: [2009/10/20](#) (év/hó/nap)

V.2.2) Ha az eljárás eredménytelen, illetve szerződéskötésre nem kerül sor, ennek indoka

---

V.2.3) A nyertes ajánlattevőnek a közbeszerzési törvény 70. §-ának (2) bekezdése szerinti minősítése

### **mikro vállalkozás**

kisvállalkozás

középvállalkozás

egyéb

----- (E pontból, amennyiben az eljárásban részajánlattétel, illetve közös ajánlattétel miatt több nyertes ajánlattevő volt, ajánlattevőnként több használandó) -----

V.2.4) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve és címe, valamint az ellenszolgáltatás összege (adott esetben)

### **Név:**

[CREDAS Mérnöki Iroda Kft. és H.Q.C. Mérnökiroda Kft. közös ajánlattevő](#)

Cím:

[3529 Miskolc, Kós K. u. 19. és 3860 Encs, Akácos u. 2/c](#)

Ellenszolgáltatás összege:

Érték (arab számmal) [20.626.000](#)

Pénznem [HUF](#)

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

----- (E pontból, amennyiben az eljárásban részajánlattétel miatt több nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlat volt, ajánlatonként több használandó) -----

V.2.5) Az ajánlattevők neve és címe (ország is), részajánlattétel lehetősége esetén a benyújtott részajánlatok száma

Ajánlattevők neve, címe, a benyújtott részajánlatok száma (adott esetben)

**KÖMI Közlekedésmérnöki Iroda Mérnöki Szolgáltató Kft (név)**

1034 Budapest, Bécsi út 126-128 (cím)

HU (székhely szerinti ország)

---- (benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

**ÉPBER Építőipari Beruházó Szervező Zrt. és EURO Projekt Mérnöki Szaktanácsadó és Szolgáltató Kft. közös ajánlattevő (név)**

1056 Budapest, Belgrád rkp. 3-4. és 2310 Szigetszentmiklós, Paptag u. 27 (cím)

HU (székhely szerinti ország)

--- (benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

**„Borsod Mérnöki” Konzorcium (Innober-Wave Kft. és a Magyar Közút Nonprofit Zrt.) (név)**

1087 Budapest, Baross tér 2. és 1024 Budapest, Fényes Elek u. 7-13. (cím)

HU (székhely szerinti ország)

---- (benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

**CREDAS Mérnöki Iroda Kft. és H.Q.C. Mérnökiroda Kft. közös ajánlattevő (név)**

3529 Miskolc, Kós K. u. 19. és 3860 Encs, Akácos u. 2/c (cím)

HU (székhely szerinti ország)

--- (benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

**ÁZSIÓ 2000 Kft. (név)**

3780 Edelény, József A. út 12. (cím)

HU (székhely szerinti ország)

---- (benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

**CÉH Tervező, Beruházó és Fejlesztő Zrt. (név)**

1112 Budapest, Dió u. 3-5. (cím)

HU (székhely szerinti ország)

---- (benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

**„Miskolc IVS Konzorcium” (Spektrum-3 Kft., Mérnöki Tanácsadó Kft. és ÉPMIX Bt.) (név)**

3530 Miskolc, Hunyadi u. 5., 1133 Budapest, Kárpát u. 40., 3532 Miskolc, Illyés Gy. u. 13. (cím)

HU (székhely szerinti ország)

--- (benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

----- (E pontból az ajánlattevők számától függően több használandó) -----

Részajánlattétel lehetősége esetén az összes benyújtott részajánlat száma: (arab számmal)

V.2.6) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás esetén a Közbeszerzési

Döntőbizottság

tájékoztatásának napja

Dátum: (év/hó/nap)

V.2.7) Egyéb információk:

-----  
V.3)

E hirdetmény feladásának dátuma: 2009/11/10 (év/hó/nap)